Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

PTO Customer No. 22511

下での天名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私苦箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初がつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if piural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	VEHICULAR REMOTE CONTROL SYSTEM
上記発明の明細書(下記の欄で知りがついていない場合は、本書に添付)は、 「	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number: and was amended on (if applicable).
私は、特許商家範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	Thereby state that I have reviewed and understand, the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運和規則法典第3.7編第1条5.6項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	Lacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編下19条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なべとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基于く国際出顧、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、徐内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

55256/2003	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私で、第35編米国法典119条(e)項に基内で下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35個120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35個112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特計出題に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出顧書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37個1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出顧日)

(Application No.) (Filing Date) (出顧日)

私は、私自身の知識に基ずいて本章言書中で私が行なう妻 明が真実であり、かつ私の大手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18個第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること。そじてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a) (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

_	3 March 2003	(ACCOUNTS)
	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月七)	÷ Ö
. —	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	 D

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顧音)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code. Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending Abandoned) (现处:特許許可許、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、保護中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may leopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委託状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許所採局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

ること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following: attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

PTO Customer No. 22511

Send Correspondence to:

古领送付先

Jonathan P. Osha Rosenthal & Osha L.L.P. 1221 McKinney St., Suite 2800 Houston, TX 77010

直接電話運絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha 713-228-8600

(Supply similar information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者	名	Full name of sole or first inventor Shuji YAMASHITA	
発明者の著名	頂仗	Inventor's signature Date	
住所·		Residence Nagoya-shi, AICHI, JAPAN	
国育		Crizenship JAPAN	
私营箱		Post Office Address: c/o OMRON Corporation, 801, Minamifudodo-cho, Horikawahiga Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto KYOTO 600-8530 JAPAN	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor; if any Masaki FUJII	,
第二共同発明者	自行	Second inventor's signature Date	
住所		Residence Kasugai-shi, AICHI, JAPAN	
国籍-		Crizenship. JAPAN	
私賽箱		Post Office Address c/o OMRON Corporation, 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigas Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto KYOTO 600-8530 JAPAN	

joint inventors.)